Zeitschrift:	Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber:	Organisation of the Swiss Abroad
Band:	13 (1986)
Heft:	1
Anhang:	[Local news] : Swiss Society of New Zealand

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

# Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND (INC)

Patron: Mr I. Etierine, Charge d'Affaires, Embassy of Switzerland, P.O. Box 386, Wellington 1. Telephone: 721-593.

President: Mr Ruedi Dudli, Eltham Road, R.D. 29 Kaponga. Telephone: 624 Auroa.

Vice-President: Mr Charlie Schuler, Palmer Road, Kaponga. Telephone: 533 Kaponga.

Secretary/Treasurer: Mrs Pauline Rowe, 24 Kamahi Ave., Hawera Telephone: 86-037 Hawera.

Delegate to the Swiss Abroad Conference in Switzerland: Mr H Messmer, 15 Fortification Road, Wellington.

Auditor: Mr M. Robinson.

# EDITING COMMITTEE OF HELVETIA:

EDITOR: Mr R. A. Dudli, Eltham Rd, R.D. 29 Kaponga. Ph. 624 Auroa. COMMITTEE: Mr C. Schuler, Palmer Rd, Kaponga. Ph. 533 Kaponga; Mr L. Chamberlain, Skeet Rd, Kapuni. Ph. 8767 Manaia; Mrs A. Kiser, Maata Rd, R.D. 18 Eltham. Ph. 5595 Eltham; Mrs V. Kull, Opunake Rd, R.D. 21 Stratford. Ph. 6630 Stratford; Mr L. Kuriger, Kina Rd, R.D. 31 Opunake. Ph. 514 Rahotu; Mrs P. Rowe, 24 Kamahi Ave., Hawera. Ph. 86-037 Hawera.

Please send any contributions for the Helvetia, by the end of each month to:

MR R. A. DUDLI, ELTHAM ROAD, R.D. 29 KAPONGA, PHONE 624 AUROA

# CLUB REPRESENTATIVES

AUCKLAND: President - Mr Hans Fitzi, 12 Darwin Lane, Remuera, Auckland 5. Ph. 548-899 Pvt.

Vice-President - Mr Emil Tellenbach, Christian Road, R.D. 1 Henderson. Ph. 832-417 Pvt.

Secretary - Mr Adolf Binder, 34 Kinross Street, Blockhouse Bay, Auckland 7. Ph. 678-767 Pvt.

Treasurer - Mrs Claire Bodmer, 56 Manuka Road, Glenfield, Auckland. Phone 444,7889.

CHRISTCHURCH: President - Mr Matthias Damm, P.O. Box 1803, Christchurch 1, Ph. 63-667 Bus.

Vice-President - Mr Alan Looser, 115A Johns Road, Christchurch 5, Ph. (23) 7165 Belfast.

Secretary - Mrs Rita Odermatt, 49 Tainui Street, Christchurch 2, Ph. 35-307.

# FORTHCOMING EVENTS

## WELLINGTON

March 22 — Swiss Society Jass Competition.

April 12 — Annual General Meeting, Wellington Kegeln Competition.

# NOTICE TO ALL READERS

Because of certain circumstances the issues IV 85 and I 86 had to be printed together. The reason for it was the holiday break and a breaking down of the printing machine. We would like to apologise to all our readers.

EDITOR.

# SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND MOTIONS

Motions for the AGM which will be held on June 1, in Taranaki, must be in the hands of the President by April 15, 1986.

Reudi Dudli, PRESIDENT.

Treasurer - Mr Walter Puntener, 47 Waiau Street, Christchurch 2, Ph. 383-371

HAMILTON: President - Mr Richard Achermann, 80 Bremworth Ave. Hamilton. Phone 73-928.

Vice-President - Mr Herbert Staheli, P.O. Box 5253, Frankton, Ph. 77-220 Bus.

Secretary - Mrs Anita Zuber, 525 Grey Street, Ph. 81-315.

Treasurer - Mr Martin Rust, 24 Korimako St, Hamilton, Ph. 72-588. Riflemaster - Mr Wally Unternahrer, 56 Boundary Rd, Hamilton, Ph. 53-856.

TARANAKI: President - Mr Ruedi Dudli, Eltham Rd, R.D. 29, Kaponga. Phone Auroa 624.

Secretary - Mrs Doreen Schuler, Palmer Rd, Box 33, Kaponga, Ph. 533 Kaponga.

Treasurer - Mr Ruedi Kull, Stratford-Opunake Rd, R.D. 21, Stratford, Ph. 6630 Stratford.

WELLINGTON: President - Mr G. Westermayer, 9 Sutherland Cres., Melrose, Ph. 898-760.

Vice-President - Mr R. Stutz, 20 Jefferson St, Brooklyn, Ph. 847-494

Secretary - April-October, Mrs U. Dunn, 109 Kahu Rd, Paremata, Ph. 339-225. From November, Mrs L. Napp, 61 Pembroke Rd, Northland, Ph. 757-594.

Treasurer - Mrs R. Messmer, 15 Fortification Rd, Seatoun, Ph. 886-249

# RIFLEMASTERS

Swiss Society: Mr W. Unternahrer, 56 Boundary Rd, Hamilton, Ph. 53-856.

Auckland Swiss Club: Mr Alf Vodermann, 13 Moreland Ave., Mt Albert, Auckland, Ph. 863-603

Hamilton Swiss Club: Mr Hans Meister, 31 Donny Ave, Hamilton. Ph. 57-993.

Taranaki Swiss Club: Carabiner - Mr R. Dudli, R.D. 29, Kaponga, Ph. 624 Auroa.

Small-bore - Mr Len Chamberlain, Skeet Rd, Ph. 8767 Manaia.

Wellington Swiss Club: Mr H. Scherrer, Whitemans Valley Rd, Upper Hutt, R.D., Ph. 286-984.

# REPORT ON TARANAKI ACTIVITIES OF SWISS CLUB

The weekend of February 8 and 9 was a busy and enjoyable event for the club

On the Saturday we welcomed visitors from Wellington to take part in the Cow Bell competitions. A barbecue lunch was enjoyed and in the evening a Pot Luck tea was offered where many and varied dishes of food were presented. General comment "a very pleasing meal."

Members and visitors then settled down to a friendly game of cards, this didn't go on for too long as a busy day was in store for the next day, the Annual Picnic.

We were lucky to have the sun shining so brightly and a warm, comfortable temperature.

The grounds were looking well, beautifully manicured, thanks to the good work of committee member Lou Butler and the flower gardens looking colourful with their summer blooms. The trees are also growing well and starting to provide beauty and shade.

Ruedi and Margaret Dudli and helpers had a busy time providing barbecue sausages, which were well received and enjoyed.

In the afternoon, 12 competitors took part in the Schwingen, wat-

ched by many interested spectators.

Children's races were held and afterwards, a lolly scramble.

The raffles again proved popular: First prize going to Mrs A. Walker, J. Scherrer 2nd, J. Kaiser 3rd, J. Sidler 4th.

An excellent day of entertainment and greeting of old friends.

On Sunday, February 16, an afternoon function was held in the clubhouse. Kaponga, in honour of our patron, Miss Ida Bernold's 84th birthday.

The president, Mr R. Dudli, spoke of Ida's interest and support of the club over many years.

Mr Tom Thompson, a local member of the council, also spoke of her years in this area and wished her many more happy birthdays. Levonne Schuler then presented a lovely posy of flowers, prepared by Mrs M. Dudli.

A birthday cake, made and iced by Mrs M. Maechler, was cut to the sound of singing 'Happy Birthday'. The guest of honour then suitably replied.

Doreen Schuler.

# NEWS OF THE COLONY

# AUCKLAND SWISS CLUB

A warm welcome for the Whitbread Round-the-World Boats into Auckland Port.

Whilst back in Switzerland the Carnival season is only just starting, our Guggenmusic was in full swing, with many UBS Switzerland supporters joining in to welcome the first three boats, Atlantic Privateer, NZI Enterprise and our Swiss entry, UBS Switzerland, into Auckland Port, in the earliest hours of Friday morning, January 3.

The exciting finish of the second leg of the Whitbread Round-the-World Race brought a large crowd of up to 1000 to the Princess Wharf, where the first boats were expected to arrive around 8 pm on Thursday night. Changing wind conditions however, delayed the arrival till after midnight. When Atlantic Privateer crossed the line first, closely followed by the kiwi favourite, NZI Enterprise, the crowd cheered them a well deserved 'Hip-hip-hoorah' and the crazy sound of the Guggenmusic brought a touch of the Carnival to the Princess Wharf.

The UBS Switzerland supporters definitely came out on top when the Swiss entry crossed the finishing line as third, at approximately 3 am. Well prepared for a warm reception with delicatesse, wine and beer, the officials were gathering in the beautifully decorated welcome lounge with representatives of the Auckland Swiss Club and some local Swiss industries. The familiar sound of the "Rucki-Zucki", the cheering welcome by all the many Swiss and kiwi supporters who stayed up all night, and the result of getting into Auckland in excellent time was reason enough for a great celebration for Pierre Fehlmann, his crew and all UBS Switzerland supporters.

CONGRATULATIONS, UBS SWITZERLAND - Pierre Fehlmann and crew. We'll be watching the race from down-under with interest and wish you good luck and success.

Maja Baumann.

# CHRISTCHURCH SWISS CLUB

The Secretary, Rita Odermatt, 49 Tainui Street, Somerfield, Christchurch 2.

# CHRISTCHURCH SWISS CLUB TRAVEL FUND

We have just founded this Travel Fund and the members show great interest in it. So we would like to challenge all the Swiss Clubs in New Zealand to do something similar or the same. Why not? One could probably look at a better discount or even a charter flight!

We enclose you a copy of the letter with the rules, which our secretary from the sub-committee (Travel Fund) has written to our members.

Please let us know if your members find it such a good idea, as we do, and start saving.

We have been advised that regretfully, our interest earned may be taxable at the rate of personal income with an exemption of the first \$1000. However, it will be possible to offset the expenditure of the Swiss Club against this interest income to reduce tax liability.

Please do not hesitate to contact us if you have any queries.

In the weeks since we had our Special General Meeting where we all, with enthusiasm, agreed to the formation of the Travel Fund, the sub-committee has done the necessary ground work. Now it is up to you whether you want to join or not.

Enclosed are the rules under which the Travel Fund will be operated.

The starting date for the monthly contributions is January 10. 1986.

# RULES OF THE CHRISTCHURCH SWISS CLUB TRAVEL FUND Objectives:

The Swiss Club Travel Fund was formed with the aim to assist members of the Swiss Club, who wish to be in Switzerland during 1991 for the celebrations of 700 years Swiss Confederation and also the "Landesausstellung", to reach that very desirable goal. It must be noted here, that the money saved with the Travel Fund will not. on its own, be enough for the air-fares or any accommodation and travel arrangements in Switzerland itself, that may be planned by the individual member. It is a fund designed to assist by way of:

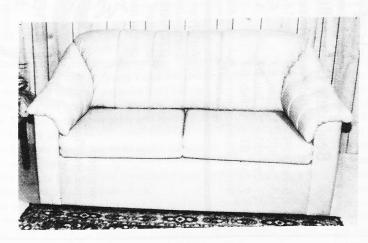
- Achieving better interest rates by collective saving.

- Tax free savings.
- Being able to get discounts on air-fares and accommodation.

It must also be pointed out, that the Travel Fund is for those members, who want to be in Switzerland for the festivities in 1991 and should not only be looked upon as a scheme to enable members to have a holiday in Switzerland with the help of the fellow members of the club.







# HEIDI LOUNGE SUITE

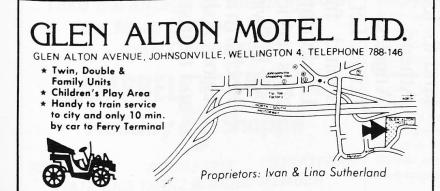
Teteron padded cushions for the modern appearance. A really elegant, attractive new design from Switzerland proving very popular here in New Zealand.

May be covered in Dralon, Wool or Leather Call us ...

Herbert & Joe Staheli, Managers

# SWISSCRAFT LTD

33-39 Colombo Street, Frankton P.O. Box 5253 Telephone 73-039, 77-220 Hamilton



WELLINGTON VISIT THE MATTERHORN COFFEE BAR AT 106 CUBA MALL

WHEN IN

DELICIOUS MORNING & AFTERNOON TEAS — LIGHT LUNCHEONS — Proprietors: Mr & Mrs Juerg Stucki.

# **BAY OF ISLANDS**

Paihia — 'Helvetia Lodge' Off Season Rates ... \$99 — 5 nights, 2 persons

or \$25 per night MOTEL UNIT:

Downstairs modern, fully self-contained, colour T.V. etc, 5 minute flat walk to beach, wharf and main shopping centre.

BED & BREAKFAST: Single Rooms from \$15 per night for 1 \$25 per night for 2

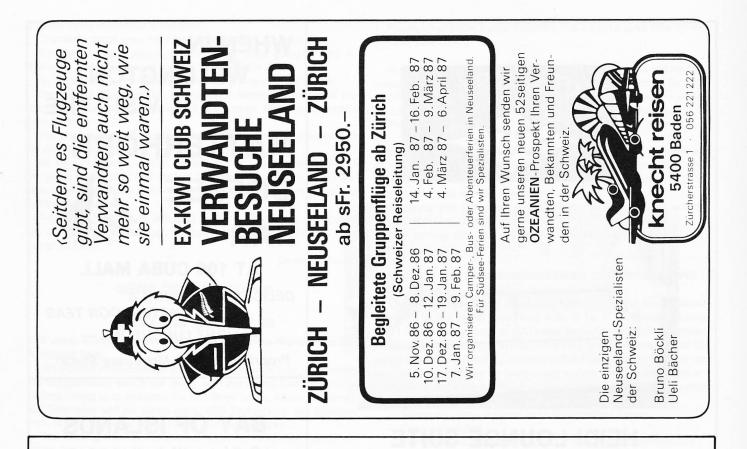
WRITE OR PHONE:

Carel & Jack Jost School Road, Paihia Phone 27-046

# FASSLER Swiss Sausage Co.

- ★ Cervelas ★ Schueblig ★ Wienerli ★ Bratwuerst
- ★ Frankfurters ★ Lyoners ★
  Landjaeger ★ Fleischkaes
  ★ Mostbroekli ★ Aufschnit ★

Te Aroha West 48-813



# Swissair Round World Air Fare

llag carriers offer a round the example you can fly from Auck-Athens, Zurich, London, Los Now Swissair and Air New Zealand to Tokyo, then Hong Kong, he charm and beauty of the alpine region. Ask Swissair for timetable and, two of the world's leading world air fare over their routes. For Angeles, Honolulu and then aboard from the Far East to London and discover our Swiss class service along the way. Stopover in Switzerland and experience home. Let Swissair welcome you swissair and tourist information.

# Details from Swissair Ph 794 664 Air New Zealand Bldg, 1 Queen St, Auckland.

## Membership:

Everybody joining the Travel Fund shall be a financial member of the Christchurch Swiss Club and remain as such by way of paying annual subscriptions when due, for at least as long as that person is a member of the Travel Fund

### Sub-Committee:

The Travel Fund shall be administered by a Sub-Committee, acting as trustees for the members. The sub-committee shall be elected every year at the Annual General Meeting and shall consist of five members plus the club president as an ex-officio member. The quorum for sub-committee meetings shall be three members. Any decisions made by the sub-committee by way of voting shall always, regardless of the number of members present, have a majority of three.

Any relevant rules of the Swiss Club applying to the committee. shall also apply to the sub-committee.

# Contributions and Investments:

Contributions to the Travel Fund are made by personal monthly payments and also by combined fund-raising.

The personal contribution shall be:

- \$20 per month per adult and children over 12 years of age at time of departure.
- \$10 per month per child under the age of 12 years at time of departure.

The level of the personal contribution may be adjusted up or down at future Annual General Meetings.

All personal contributions shall be paid by automatic bank transfer into the Swiss Club Travel Fund Account.

All funds raised by combined fund-raising shall be paid into the Travel Fund Account by the sub-committee.

As soon as a certain amount, for example \$1000, \$2000 or a multiple thereof, has accumulated in the Travel Account, the subcommittee shall transfer such monies into one or more investment accounts with either trading banks or other reputable financial institutions to obtain the best possible terms available at such time, without taking any undue risks. All investment decisions shall be made by the sub-committee in the way outlined under the heading Sub-Committee.

### Late Entries:

Any present member or new member of the Swiss Club, wanting to join the Travel Fund at a later stage can do so by buying into the Fund. Such a member or members would have to pay a lump sum equivalent to the amount which would have been contributed, had the fund been

# NOW! Advance Purchase Airfares to Zurich/Geneva!!

with Air NZ and Swissair

Take advantage of these special low fares by booking with John Campbell at

CAMPBELL'S TRAVEL Holiday

PO BOX 305 PHONE 5217 STRATFORD IATA AND TAANZ BONDED MEMBER

joined from the start, plus the interest earned to date by such contributions and a pro rata amount of money, accumulated in the combined fund-raising account.

# **Resignation from Travel Fund:**

If for any reason a member should resign from the Travel Fund, all the personal contributions and the interest earned on such contributions shall be returned to that member after a deduction of \$50. No money contributed by way of combined fund-raising shall be refunded.

If a whole family is resigning from the Travel Fund, the money retained shall be \$50, regardless of the number of family members.

If a member is resigning from the Travel Fund, which has been a late entry and therefore has paid a pro rata amount into the combined fund-raising account, that pro rata amount shall also be refunded.

In exceptional circumstances the sub-committee shall have the right to wave the need for the \$50 retention.

### Duration of Stay in Switzerland:

It is recognised by the sub-committee that there will be varying expectations as far as departure date and length of stay in Switzerland are concerned. The sub-committee believes that certain accommodations can be made, for example, two departure dates and individual return trips, etcetera, but nothing can be said for sure, as details will only emerge when negotiations with various airlines are taking place.

### Accommodation:

Members will be travelling on their own steam, once arrived in Switzerland and will provide their own accommodation except for a few days, where we will make arrangements to be together for the celebrations in the "Innerschwyz". There will be some members, who will have difficulties arranging their own accommodation for various reasons. These members will be assisted in finding suitable accommodation at the appropriate time.

Date: December 12, 1985.

# SWISSAIR NEWS

# TOTAL OF 52 AIRCRAFT IN SERVICE THIS SUMMER Rapid Progress of Swissair's Fleet Renewal Programme

The first of four additional short-haul DC-9-81s ordered by Swissair in summer 1984, arrived in Zurich on January 26. Scheduled delivery dates of the three remaining aircraft on order are February 1986, August 1986 and March 1987.

Swissair's medium-haul fleet also undergoes a renewed expansion at the beginning of February with the delivery of the carrier's fourth and last Airbus A310 Intercontinental. The first three aircraft of this type entered service in December and January.

In a major step forward in the carrier's fleet re-equipment programme, Swissair is thus putting six new low-noise advancedtechnology aircraft into operation in the space of only three months. At the same time, two DC-9-51s will be taken out of service over the next few weeks, and one further aircraft of this type will be phased out on delivery of the third DC-9-81 in August.

Swissair's fleet line-up on the introduction of the 1986 summer schedules will comprise four Boeing 747-357s, 11 DC-10-30s, including four with extended range capability, five Airbus A310s Europe, four Airbus A310s Intercontinental, 16 DC-9-81s, seven DC-9-51s and five DC-9-32s, making 52 aircraft in all.

A further reduction in the average age of Swissair's aircraft is expected in 1987, when 8 short-haul Fokker 100s plus the fourth DC-9-81 on order are due to enter operations in place of all the earlier DC-9 models.

Zurich, January 27, 1986